

Hermann Scheuringer

VERZEICHNIS DER WISSENSCHAFTLICHEN VERÖFFENTLICHUNGEN

(chronologisch rückläufig)

SELBSTÄNDIGE PUBLIKATIONEN

1. [Gemeinsam mit Ioan Lăzărescu:] *Limba germană din Austria. Un dicționar German-Român / Österreichisches Deutsch. Ein deutsch-rumänisches Wörterbuch.* Passau: Verlag Karl Stutz / Bukarest: Niculescu 2007. 624 S. [Zweite Druckauflage:] *dicționar GERMAN – ROMÂN. Limba germană din Austria. / DEUTSCH-RUMÄNISCHES Wörterbuch. Österreichisches Deutsch.* Passau: Verlag Karl Stutz / Bukarest: Niculescu 2008. 624 S.
2. [Gemeinsam mit Christian Stang:] *Die deutsche Rechtschreibung. Geschichte · Reformdiskussion · Neuregelung.* Wien: Edition Praesens 2004. 170 S.
3. *Geschichte der deutschen Rechtschreibung. Ein Überblick. Mit einer Einführung zur Neuregelung ab 1998.* Wien: Edition Praesens 1996. 142 S. (= Schriften zur diachronen Sprachwissenschaft 4)
4. *Sprachentwicklung in Bayern und Österreich. Eine Analyse des Substandardverhaltens der Städte Braunau am Inn (Österreich) und Simbach am Inn (Bayern) und ihres Umlandes.* Hamburg: Helmut Buske Verlag 1990. 474 S. (= Beiträge zur Sprachwissenschaft 3) [= Habilitationsschrift Universität Wien 1990]
5. *Sprachstabilität und Sprachvariabilität im nördlichen oberösterreichischen Innviertel und im angrenzenden Niederbayern.* Wien: Wilhelm Braumüller 1985. IX + 139 S. + 33 Ktn. (= Schriften zur deutschen Sprache in Österreich 9) [Für den Druck überarbeitete Fassung der Dissertation]

HERAUSGEBERTÄTIGKEIT / MITARBEIT

6. [Gemeinsam mit Sanela Mešić:] *Deutsch in Bosnien-Herzegowina. Germanistenkonferenz Sarajevo, 22. – 24. März 2018.* Sarajevo: Philosophische Fakultät der Universität Sarajevo 2019.
7. [Gemeinsam mit Peter Ernst, Uršula Krevs Birk, Anita Pavić Pintarić und Aneta Stojić:] *Mehrnamigkeit zwischen Sprachwissenschaft, Sprachgeschichte und Sprachpolitik.* Wien: Praesens Verlag o. J. [2018]. (= Österreichische Namenforschung. Beiheft 6)
8. [Mitarbeiter:] *Die Ortsnamen der politischen Bezirke Grieskirchen und Eferding (Nördliches Hausruckviertel).* Von Peter WIESINGER und Karl HOHENSINNER unter Mitarbeit von Hermann SCHEURINGER, Christina SCHRÖDL, Stephan GAISBAUER und

Aurelia SCHNECKENREITHER. Linz: Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich 2017. XV + 324 S., 32 Ktn. (= Ortsnamenbuch des Landes Oberösterreich 5)

9. [Gemeinsam mit Ioan Lăzărescu und Max Sprenginger:] Stabilität, Variation und Kontinuität. Beiträge zur deutschen Sprache in Rumänien aus variationslinguistischer Sicht. Regensburg: Verlag Friedrich Pustet 2016. (= Forschungen zur deutschen Sprache in Mittel-, Ost- und Südosteuropa 2)
10. [Gemeinsam mit Herbert Küpper und Zsolt K. Lengyel:] Ungarn 1989–2014. Eine Bilanz nach 25 Jahren. Regensburg: Verlag Friedrich Pustet 2015.
11. [Gemeinsam mit Klaas-Hinrich Ehlers, Marek Nekula und Martina Niedhammer:] Sprache, Gesellschaft und Nation in Ostmitteleuropa. Institutionalisierung und Alltagspraxis. Vorträge der Tagung des Collegium Carolinum in Bad Wiessee vom 8. bis 11. November 2012. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 2014. (= Bad Wiesseer Tagungen des Collegium Carolinum 35)
12. [Gemeinsam mit Robert Hinderling †, Anthony Rowley und Franz Xaver Scheuerer:] Sprachatlas von Nordostbayern. (= Bayerischer Sprachatlas. Regionalteil 4) Heidelberg: Universitätsverlag Winter. [Mitherausgeber ab 2014; bis dato erschienen: Einführung, von Johann Schmuck. 2014]
13. [Gemeinsam mit Armin R. Bachmann, Albrecht Greule und Mojmír Muzikant:] Atlas der deutschen Mundarten in Tschechien. Tübingen: Francke Verlag 2014ff. [Bis dato erschienen: Band II, Lautlehre 1: Kurzvokale, von Monika Rosenhammer, Alois Dicklberger und Daniel Nützel. 2014; Band III, Lautlehre 2: Langvokale und Diphthonge, von Monika Wese. 2015; Band IV, Lautlehre III: Konsonanten, von Katrin Simet. 2016; Band VI, Lexik 1: Pflanzen und Tiere, von Marek Halo und Richard Rothenhagen. 2014]
14. [Reihenherausgeber gemeinsam mit Rupert Hochholzer und Ludwig Zehetner:] Regensburger Dialektforum. Regensburg: edition vulpes [ab Band 20 (2014)].
15. [Gemeinsam mit Stephan Gaisbauer:] Sprachatlas von Oberösterreich (SAO). Hrsg. vom Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich. Linz: Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich 1998ff. [Bis dato erschienen: Kartenband I, Einleitungskarten und Lautgeographie I, IV + 204 Karten. 2003; Kartenband II, Lautgeographie II, Lieferungen 1 bis 5: Karten II 1 – II 160; Kartenband IV, Wortgeographie I, 200 Karten, und Kommentar zu Band IV, verfasst von Jakob Ebner. 2010]
16. [Mitarbeiter:] Waldkirchen am Wesen. Häuserchronik. Von Aichberg bis Wimm. Hrsg. v. der Gemeinde Waldkirchen am Wesen. 440 S. Ried i. I.: Moserbauer Druck & Verlag 2013. [Darin die Erklärungen zu den Ortsnamen: S. 14, 38, 66, 92, 106, 116, 124, 140, 156, 166, 182, 188, 202, 212, 220, 230, 244, 254, 262, 268, 276, 282, 296, 316, 346, 414]

17. [Gemeinsam mit Doris Sava:] Im Dienste des Wortes. Lexikologische und lexikografische Streifzüge. Festschrift für Ioan Lăzărescu. 532 S. Passau: Karl Stutz Verlag 2013. (= Forschungen zur deutschen Sprache in Mittel-, Ost- und Südosteuropa 3)
18. [Gemeinsam mit Ioan Lăzărescu:] Worte und Wörter. Beiträge zur deutschen und rumäniendeutschen Wortkunde. 296 S. Passau: Karl Stutz Verlag 2013. (= Forschungen zur deutschen Sprache in Mittel-, Ost- und Südosteuropa 1)
19. [Reihenherausgeber gemeinsam mit Boris Blahak, Koloman Brenner, Ioan Lăzărescu und Jörg Meier:] Forschungen zum Deutschen in Mittel-, Ost- und Südosteuropa (FzDiMOS). 2013ff. Bände 1 und 3 in Passau: Karl Stutz Verlag, Band 2, 4 und 5 in Regensburg: Verlag Friedrich Pustet, ab Band 6 elektronisch publiziert in Regensburg: Universitätsbibliothek Regensburg. Bis dato erschienen: Bände 1 bis 7
20. [Gemeinsam mit Ioan Lăzărescu und Stefan Sienerth:] Beiträge zur deutschen Mundart- und Fachlexikografie. München: IKGS Verlag 2011 (= Veröffentlichungen des Instituts für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas (IKGS) an der Ludwig-Maximilians-Universität München. Wissenschaftliche Reihe (Literatur- und Sprachgeschichte) 125)
21. [Gemeinsam mit Stephan Gaisbauer:] KARPATENbeeren. Bairisch-österreichische Siedlung, Kultur und Sprache in den ukrainisch-rumänischen Waldkarpaten. Linz: Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich 2006. (= Schriften zur Literatur und Sprache in Oberösterreich 10)
22. [Gemeinsam mit Stephan Gaisbauer:] Linzerschnitten. Beiträge zur 8. Bayerisch-österreichischen Dialektologentagung, zugleich 3. Arbeitstagung zu Sprache und Dialekt in Oberösterreich, in Linz, September 2001. Linz: Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich 2004. (= Schriften zur Literatur und Sprache in Oberösterreich 8)
23. [Mitarbeiter:] Die Ortsnamen der politischen Bezirke Perg und Freistadt (Östliches Mühlviertel). Von Karl HOHENSINNER und Peter WIESINGER unter Mitarbeit von Hermann SCHEURINGER und Michael SCHEFBÄCK. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften 2003. 279 S. (= Ortsnamenbuch des Landes Oberösterreich 11)
24. [Mitarbeiter:] Die Ortsnamen der politischen Bezirke Kirchdorf an der Krems, Steyr-Land und Steyr-Stadt (Südöstliches Traunviertel). Von Karl HOHENSINNER, Richard REUTNER und Peter WIESINGER unter Mitarbeit von Hermann SCHEURINGER und Michael SCHEFBÄCK. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften 2001. 275 S. (= Ortsnamenbuch des Landes Oberösterreich 7)
25. [Mitarbeiter:] Die Ortsnamen des politischen Bezirkes Gmunden (Südwestliches Traunviertel). Von Richard REUTNER und Peter WIESINGER unter Mitarbeit von Hermann SCHEURINGER und Helen BITO. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften 1999. 222 S. (= Ortsnamenbuch des Landes Oberösterreich 6)

26. [Gemeinsam mit Werner Bauer:] Beharrsamkeit und Wandel. Festschrift für Herbert Tatzreiter zum 60. Geburtstag. Wien: Edition Praesens 1998. 355 S.
27. [Mitarbeiter:] Die Ortsnamen des politischen Bezirkes Vöcklabruck (Südliches Hausruckviertel). Von Richard REUTNER, Helen BITO und Peter WIESINGER unter Mitarbeit von Hermann SCHEURINGER. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften 1997. 295 S. (= Ortsnamenbuch des Landes Oberösterreich 4)
28. [Gemeinsam mit Hans-Werner Eroms in Verbindung mit Ludwig M. Eichinger und Johann Lachinger:] Sprache an Donau, Inn und Enns. Vorträge des Symposiums zu Sprache und Kultur des altbairischen Raumes, zugleich Zweite Arbeitstagung zu Sprache und Dialekt in Oberösterreich, vom 12. bis 14. Mai 1994 auf Burg Neuburg am Inn. Linz: Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich 1996. 238 S. (= Schriften zur Literatur und Sprache in Oberösterreich 5)
29. [Mitarbeiter:] Die Ortsnamen des Bezirkes Schärding (Nördliches Innviertel). Von Peter WIESINGER und Richard REUTNER unter Mitarbeit von Karin HÖLZL, Susanne MAYER, Hermann SCHEURINGER. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften 1994. 209 S. (= Ortsnamenbuch des Landes Oberösterreich 3)
30. [Gemeinsam mit Johann Lachinger und Herbert Tatzreiter:] Sprache und Dialekt in Oberösterreich. Vorträge der 1. Arbeitstagung am 13. und 14. Mai 1988 in Schloß Zell a. d. Pram. Linz: Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich 1989. 182 S. (= Schriften zur Literatur und Sprache in Oberösterreich 1)

UNSELBSTÄNDIGE PUBLIKATIONEN

Im Erscheinen:

31. Das „Namenwort“ *Bayer* in oberösterreichischen Orts- und Familiennamen.
32. Der Ukraine wilder Westen – Deutsch im vielsprachigen Transkarpatien. In: Deutsch in der Ukraine. Projektband FZ DiMOS Regensburg.
33. Transylvanian Saxon – 900 years, and still alive. In: Transylvanian Review. Klausenburg [Cluj]: Rumänische Akademie der Wissenschaften.
34. Österreichisches Deutsch und Rumänisches Deutsch. In: Forschungen für Volks- und Landeskunde. Hermannstadt [Sibiu]: Rumänische Akademie der Wissenschaften.

Erschienen:

2019

35. Peter Kottler – ein Gelehrtenleben für das Banat. In: Deutsche Regionalsprachen in Mittel- und Südosteuropa. Hrsg. v. Mihaela Șandor und Alwine Ivănescu. Berlin: Peter Lang 2019. (= Regensburger Beiträge zur deutschen Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft 103), S. 13–31.
36. Bosniens rudimentärster Kontakt mit dem Deutschen – Die Posavina als Nachhut der großen Schwabensiedlung. In: Deutsch in Bosnien-Herzegowina. Germanistenkonferenz Sarajevo, 22. – 24. März 2018. Hrsg. v. Sanela Mešić und Hermann Scheuringer. Sarajevo: Philosophische Fakultät der Universität Sarajevo, S. 30–40.

2018

37. Einst privilegiert, dann geächtet, nun wieder geschätzt oder nur genutzt? Status und Perspektiven des Deutschen in Ostmittel- und Südosteuropa. In: Sprache. Jahrbuch des Bundesinstituts für Kultur und Geschichte der Deutschen im östlichen Europa 26. Hrsg. v. Jörg Meier. München: De Gruyter Oldenbourg 2018, S. 11–33.
38. Bayerisches Standarddeutsch. Des Faktischen normative Schwäche oder Wenn nicht ist, was nicht sein darf. In: Dialects are Forever. Die unbandige Lust an der Wortklauberey. Festschrift für Anthony R. Rowley zum 65. Geburtstag. Hrsg. v. Edith Funk, Andrea Schamberger-Hirt, Michael Schnabel und Felicitas Erhard. Regensburg: edition vulpes 2018 (= Jahrbuch der Johann-Andreas-Schmeller-Gesellschaft 2018), S. 213–228. [Überarbeitete Version des gleichnamigen Beitrags 2016]

2016

39. Bayerisches Standarddeutsch. Des Faktischen normative Schwäche. In: Годишњак Филозофског Факултета у Новом Саду / Annual Review of the Faculty of Philosophy XLI-1. Philosophische Fakultät [der Universität] in Neusatz [Novi Sad] 2016, S. 369–384.
40. Historische Demographie und historische Mehrsprachigkeit im östlichen Europa unter Beteiligung der und des Deutschen: Miteinander – Nebeneinander – Gegeneinander? In: Mittelalterliche Stadtsprachen. Hrsg. v. Maria Selig und Susanne Ehrich. Regensburg: Schnell & Steiner 2016 (= Forum Mittelalter · Studien 11), S. 93–102; [=] Historische Mehrsprachigkeit mit Deutsch im östlichen Europa. In: Germanistische Beiträge [der Lucian-Blaga-Universität Hermannstadt / Sibiu] 39/2016, Universitätsverlag Sibiu/Hermannstadt 2016, S. 187–203.
41. *Research in progress* zum Banater Berglanddeutschen. In: Stabilität, Variation und Kontinuität. Beiträge zur deutschen Sprache in Rumänien aus variationslinguistischer Sicht. Hrsg. v. Ioan Lăzărescu, Hermann Scheuringer und Max Sprenzinger. Regensburg:

Verlag Friedrich Pustet 2016. (= Forschungen zur deutschen Sprache in Mittel-, Ost- und Südosteuropa 2), S. 231–245.

42. Bayern in der Welt - die Welt in Bayern (sprachlich betrachtet). In: Bairisch in der Welt. Beiträge zur gleichnamigen Tagung am 16. und 17. November 2011 an der Universität Regensburg. Hrsg. v. Max Sprenzinger. Regensburg: edition vulpes 2016. (= Regensburger Dialektforum 22), S. 9–24.
43. Deutsch-deutscher Sprachkontakt in Oberwischau und das südosteuropäische Ausgleichsdeutsch. In: Zwischen traditioneller Dialektologie und digitaler Geolinguistik: Der Audioatlas siebenbürgisch-sächsischer Dialekte (ASD). Hrsg. v. Thomas Krefeld, Stephan Lücke und Emma Mages. Münster und München: Verlagshaus Monsenstein und Vannerdat OHG und Universitätsbibliothek der Ludwig-Maximilians-Universität München 2016. (= Korpus im Text 2), S. 107–116.

2015

44. Auf dem Schachbrett der Nationen und Nationalitäten. Die höchst unterschiedlichen Geschichten der und des Deutschen in Mittel-, Ost- und Südosteuropa. In: Zur Rolle und Positionierung des Deutschen in den Ländern Mittelosteuropas. Sprachpolitische Überlegungen. Konferenzband zur Tagung Deutsch 3.0 in Budapest am 15-16. Mai 2014. Hrsg. v. Rita Brdar-Szabó, Elisabeth Knipf-Komlósi und Roberta V. Rada. Budapest: ELTE Germanistisches Institut 2015. (= Budapester Beiträge zur Germanistik 72), S. 29–44.
45. German as a „Minority“ Language in Romania – From Language Islands to Language Community. In: Insularity. Small Worlds in Linguistic and Cultural Perspectives. Hrsg. v. Ralf Heimrath und Arndt Kremer. Würzburg: Königshausen & Neumann 2015, S. 81–91.
46. Zum Stand der bayerischen Dialektologie. In: Dialekt in Bayern. Edition Bayern # 08 Sonderheft. Augsburg: Haus der bayerischen Geschichte 2015, S. 22–23.
47. Wiederholt peripher – Deutsch in der mehrsprachigen Karpatoukraine. In: Kulturen an ‚Peripherien‘ Mitteleuropas (am Beispiel der Bukowina und Tirols). Hrsg. v. Andrei Corbea-Hoişie und Sigurd Paul Scheichl. Jassy [Iaşi]: Editura Universităţii „Alexandru Ioan Cuza“ / Konstanz: Hartung-Gorre Verlag 2015. (= Jassyer Beiträge zur Germanistik / Contribuţii ieşene de germanistică XVIII), S. 81–96.
48. [Gemeinsam mit Stephan Gaisbauer:] Deutsche Dialekte im Banater Bergland. In: Deutsche Sprache und Kultur im Banat. Studien zur Geschichte, Presse, Literatur und Theater, sprachlichen Verhältnissen, Wissenschafts-, Kultur- und Buchgeschichte, Kulturkontakten und Identitäten. Hrsg. v. Wynfrid Kriegleder, Andrea Seidler und Jozef Tancer. Bremen: edition lumière 2015. (= Presse und Geschichte – Neue Beiträge 87), S. 27–37.

2014

49. Ethnotopo- und -anthroponyme mit *Baier* u.Ä. an Altbaierns Ostrand. In: Namen in Grenzräumen. 7. Kolloquium des Arbeitskreises für bayerisch-österreichische Namenforschung (Passau, 27./28. September 2012). Hrsg. v. Wolfgang Janka und Rüdiger Harnisch. Regensburg: edition vulpes 2014. (= Regensburger Studien zur Namenforschung 9), S. 107–116.
50. „Insgesamt eine gute Zeit“ – Deutsche Sprache und deutsche Schule in Karpatenrussland 1919–1938. In: Sprache, Gesellschaft und Nation in Ostmitteleuropa. Institutionalisation und Alltagspraxis. Vorträge der Tagung des Collegium Carolinum in Bad Wiessee vom 8. bis 11. November 2012. Hrsg. v. Klaas-Hinrich Ehlers, Marek Nekula, Martina Niedhammer und Hermann Scheuringer. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 2014. (= Bad Wiesseer Tagungen des Collegium Carolinum 35), S. 287–297.

2013

51. [Gemeinsam mit Ioan Lăzărescu:] Rumänisches Deutsch im Kontakt mit Binnenraumvarietäten – zu einem neuen Wörterbuch und zu einem neuen Forschungsprojekt. In: Mitteleuropa. Kontakte und Kontroversen. Dokumentation des II. Kongresses des Mitteleuropäischen Germanistenverbandes (MGV) in Olomouc/Olmütz. Hrsg. v. Ingeborg Fiala-Fürst, Jürgen Joachimsthaler und Walter Schmitz. Dresden: Thelem 2013 (= Veröffentlichungen des Mitteleuropäischen Germanistenverbandes 2), S. 421–428.
52. Bayerisches Standarddeutsch und rumänisches Standarddeutsch und die Probleme der „außerkanonischen“ Varietäten. In: Im Dienste des Wortes. Lexikologische und lexikografische Streifzüge. Festschrift für Ioan Lăzărescu. Hrsg. v. Doris Sava und Hermann Scheuringer. Passau: Karl Stutz Verlag 2013. (= Forschungen zur deutschen Sprache in Mittel-, Ost- und Südosteuropa 3), S. 147–152.
53. Sprachräume um Passau – Konstitution und Wandel. In: Strömungen in der Entwicklung der Dialekte und ihrer Erforschung. Beiträge zur 11. Bayerisch-österreichischen Dialektologentagung in Passau, September 2010. Hrsg. v. Rüdiger Harnisch unter Mitwirkung von Sigrid Graßl und Rosemarie Spannauer-Pollmann. Regensburg: edition vulpes 2013. (= Regensburger Dialektforum 19), S. 15–27.

2012

54. Oberösterreichisch. In: Stichwörter zur oö. Literaturgeschichte. Eine Auswahl. Hrsg. v. Petra-Maria Dallinger et al. Heft 3. Linz: Adalbert-Stifter-Institut / StifterHaus, S. 46–52; [Online-Publikation:] Internet-Webseite des StifterHauses in Linz: Stichwörter zur oberösterreichischen Literaturgeschichte (http://www.stifter-haus.at/lib/publication_read.php?articleID=238). Aktueller Stand: 15.11.2012.

55. Die slawische Entlehnung *Kummet* „Halsjoch des Pferdes“ und das Mondseeland. In: 3.Viertelakt.2012 – Viertelakt. Das Kommunikationsinstrument des Oberösterreichischen Volksliedwerks. Nr. 3/ 2012 [Linz], S. 2.1–2.2.
56. Zwischen Böhmen, Banat und Bukowina. Deutsch in Mittel-, Ost- und Südosteuropa. In: Im Bergwerk der Sprache. Eine Geschichte des Deutschen in Episoden. Hrsg. v. Gabriele Leupold und Eveline Passet. Göttingen: Wallstein Verlag, S. 286–306.
57. Der bairische Sprachraum. In: Verbündet verfeindet verschwägert. Bayern und Österreich. Band 1. Bayerisch-Oberösterreichische Landesausstellung 2012. Burghausen Braunau Mattighofen. 27. April bis 4. November 2012 [Katalog]. Hrsg. v. Wolfgang Jahn und Evamaria Brockhoff. Augsburg: Bayerisches Staatsministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst – Haus der Bayerischen Geschichte (= Veröffentlichungen zur Bayerischen Geschichte und Kultur 61), S. 89–91.
58. Zwischen Sprachinseltod und regionalem Standard – Zur Variationsbreite des Deutschen in Ostmittel- und Südosteuropa. In: Kontaktvarietäten des Deutschen synchron und diachron. Hrsg. v. Elisabeth Knipf-Komlósi und Claudia Maria Riehl. Wien: Praesens Verlag, S. 51–60.

2011

59. [Gemeinsam mit Ioan Lăzărescu:] Die deutsche Standardsprache in Österreich und ein neues deutsch-rumänisches Wörterbuch. In: Beiträge zur deutschen Mundart- und Fachlexikografie. Hrsg. v. Ioan LĂZĂRESCU, Hermann SCHEURINGER und Stefan SIENERTH. München: IKGS Verlag 2011 (= Veröffentlichungen des Instituts für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas (IKGS) an der Ludwig-Maximilians-Universität München. Wissenschaftliche Reihe (Literatur- und Sprachgeschichte) 125), S. 133–149.
60. Dialekträume um Passau – Territorium und Sprache in Ostbairern. In: Passauer Jahrbuch. Beiträge zur Geschichte, Geographie und Kultur Ostbairern [Passau] LIII (2011), S. 189–214.
61. [Gemeinsam mit Stephan Gaisbauer:] Deutsche Ausgleichsdialekte unter bairischer Dominanz im Banater Bergland. In: Cultural Spaces and Archaic Background. The International Conference of Intercultural Studies and Comparativism "*Cultural spaces and archaic foundations*" Baia – Mare, 2010. Hrsg. v. Delia Suiogan, Ștefan Mariș und Carmen Dărăbuș. Baia Mare, S. 753–767.
62. Zur kurzen Geschichte des Deutschen als Herrschafts- und Siedlersprache in Bosnien und Herzegowina. In: Deutsch in Südost- und Mitteleuropa – Kommunikationsparadigmen im Wandel. Internationales Symposium, Osijek 23. – 25. Oktober 2008. Hrsg. v. Zrinjka Glovacki-Bernardi unter Mitwirkung von Franjo Janeš und Alexandra Ščukanec. Zagreb. (= Neue Zagreber germanistische Studien 4), S. 27–34.

2010

63. Mapping the German language. In: Language and Space. An International Handbook of Linguistic Variation. Hrsg. v. Jürgen Erich Schmidt. Band 2: Language Mapping. Hrsg. v. Alfred Lameli / Roland Kehrein / Stefan Rabanus. Berlin / New York: Walter de Gruyter. (= Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft / Handbooks of Linguistics and Communication Science 30.2), S. 158–179 und Karten 0801–0812.
64. Das Deutsche und die Deutschen in Rumänien – Statusfragen einer Minderheit angesichts ihrer tiefen demographischen Zäsur. In: Deutsch in soziolinguistischer Sicht. Sprachverwendung in Interkulturalitätskontexten. Hrsg. v. Csaba Földes. Tübingen 2010 (= Beiträge zur Interkulturellen Germanistik 1), S. 117–127.
65. Bäuerliches Linzerisch – Autochthoner Basisdialekt als städtisches Exotikum. In: Übergang. Kommunikation in der Stadt und an ihren Rändern. Hrsg. vom Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich und dem Oberösterreichischen Volksliedwerk durch Stephan Gaisbauer und Klaus Petermayr. Linz 2010. (= Schriften zur Literatur und Sprache in Oberösterreich 14 / Oberösterreichische Schriften zur Volksmusik 10), S. 129–139.

2009

66. Skerolfinge und Walchen am Attersee. Zu den Namensschichten in und um Schörfling. In: Schörflinger Streiflichter. Rückblicke – Anblicke – Einblicke. Festschrift zum 50jährigen Bestehen des Vereines für Heimatpflege und Urgeschichte Schörfling. Herausgegeben vom Verein für Heimatpflege und Urgeschichte Schörfling in Zusammenarbeit mit dem Oberösterreichischen Volksliedwerk durch Klaus Petermayr und Franz Xaver Lösch. Schörfling 2009, S. 43–47.

2008

67. Deutsche Sprachkultur in Bukarest. In: Deutsch in multilingualen Stadtzentren Mittel- und Osteuropas. Um die Jahrhundertwende vom 19. zum 20. Jahrhundert. Hrsg. v. Marek Nekula, Verena Bauer und Albrecht Greule unter Mitarbeit von Ingrid Fleischmann. Wien 2008, S. 125–137.

2007

68. Regionale Varianten der deutschen Standardsprache in Ostmitteleuropa. In: Zwischeneuropa / Mitteleuropa. Sprache und Literatur in interkultureller Konstellation. Akten des Gründungskongresses des Mitteleuropäischen Germanistenverbandes. Hg. im Auftrag des Mitteleuropäischen Germanistenverbandes von Walter Schmitz in Verbindung mit Jürgen Joachimsthaler. Dresden 2007. (= Veröffentlichungen des Mitteleuropäischen Germanistenverbandes 1), S. 630–637.

69. [Gemeinsam mit Ioan Lăzărescu:] Österreichische Diminutive. In: *Interkulturelle Grenzgänge*. Akten der Wissenschaftlichen Tagung des Bukarester Instituts für Germanistik zum 100. Gründungstag. Bukarest, 5.-6. November 2005. Hrsg. v. George Guțu und Doina Sandu. Bukarest 2007. (= GGR-Beiträge zur Germanistik 16), S. 214–224.

2006

70. [Gemeinsam mit Franz Patocka:] Sprache und Sprachvariation im Hausruckgebiet. In: *kohle und dampf*. [Katalog zur] Oberösterreichische[n] Landesausstellung Ampflwang 2006. Hrsg. v. Anita Kuisle. Linz, S. 325–335.
71. Sprachgeschichte als Sprachkontaktgeschichte – Die historischen *a*-Laute und der Buchstabe *a* im Deutschen. In: *Vom Wert des Wortes*. Festschrift für Doina Sandu zum 65. Geburtstag. Hrsg. v. Ioan Lăzărescu und Peter Wiesinger. Bukarest/Wien 2006, S. 259–269.
72. Deutsche Sprache in den ukrainisch-rumänischen Waldkarpaten. In: *KARPATENbeeren*. Bairisch-österreichische Siedlung, Kultur und Sprache in den ukrainisch-rumänischen Waldkarpaten. Hrsg. v. Stephan Gaisbauer und Hermann Scheuringer. Linz 2006. (= *Schriften zur Literatur und Sprache in Oberösterreich* 10), S. 7–19.
73. Ortsnamen und Ortsnamenlandschaften im Hausruckgebiet. In: *Tiefgang*. Sprache und Musik. Ergebnisse einer Feldforschung im Hausruck. Hrsg. v. Klaus Petermayr und Stephan Gaisbauer. Linz 2006. (= *Oberösterreichische Schriften zur Volksmusik* 4), S. 25–33.
74. Eine Variante der deutschen Hochsprache in der tschechoslowakischen Ersten Republik? In: *Germanistik genießen*. Gedenkschrift für Doc. Dr. phil. Hildegard Boková. Hrsg. v. Hana Andrášová/Peter Ernst/Libuše Spáčilová. Wien 2006. (= *Schriften zur diachronen Sprachwissenschaft* 15), S. 371–383.

2005

75. Lexikalische Rumänismen in der *Hermannstädter Zeitung* 2003. In: *Kronstädter Beiträge zur germanistischen Forschung*. Band VII. Kronstadt [Brașov] 2005. (= *Reihe Academica* 7), S. 124–130.
76. Über verschiedene Arten sprachgeografischer Grenzen. Dargestellt anhand von Kartenmaterial aus dem *Sprachatlas von Oberösterreich (SAO)* und versehen mit kritischen Anmerkungen zu Grenzen in den Köpfen der Dialektologen. In: *Bayerische Dialektologie*. Akten der Internationalen Dialektologischen Konferenz 26.–28. Februar 2002. Hrsg. v. Sabine Krämer-Neubert und Norbert Richard Wolf. Heidelberg 2005. (= *Schriften zum Bayerischen Sprachatlas* 8), S. 239–259.

77. Die lexikalische Situation des Standarddeutschen in Österreich. In: D. Alan CRUSE/Franz HUNDSNURSCHER/Michael JOB/Peter Rolf LUTZEIER (Hrsg.), Lexikologie – Lexicology. Ein internationales Handbuch zur Natur und Struktur von Wörtern und Wortschätzen. An international handbook on the nature and structure of words and vocabularies. 2. Halbband/ Volume 2. Berlin/New York 2005. (= Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft), S. 1196–1201.
78. Endo- und Exophonie bei Namen in Grenzräumen. In: Christiane M. PABST (Hrsg.), Sprache als System und Prozess. Festschrift für Günter Lipold zum 60. Geburtstag. Wien 2005, S. 192–202.
79. Die Ranna östlich von Passau und ihre Zuflüsse. In: Albrecht Greule/Wolfgang Janka/Michael Prinz (Hrsg.), Gewässernamen in Bayern und Österreich. 3. Kolloquium des Arbeitskreises für bayerisch-österreichische Namenforschung (Regensburg, 27./28. Februar 2004). Regensburg. (= Regensburger Studien zur Namenforschung 1), S. 181–191.
80. Altbaiern pur – Projektbericht zu Band 5 des Ortsnamenbuchs des Landes Oberösterreich (Bezirke Grieskirchen und Eferding) In: Albrecht Greule/Wolfgang Janka/Michael Prinz (Hrsg.), Gewässernamen in Bayern und Österreich. 3. Kolloquium des Arbeitskreises für bayerisch-österreichische Namenforschung (Regensburg, 27./28. Februar 2004). Regensburg. (= Regensburger Studien zur Namenforschung 1), S. 213–220.
- 2004
81. Geschichte der deutsch-ungarischen und deutsch-slawischen Sprachgrenze im Südosten. In: Werner BESCH/Anne BETTEN/Oskar REICHMANN/Stefan SONDEREGGER (Hrsg.), Sprachgeschichte. Ein Handbuch zur Geschichte der deutschen Sprache und ihrer Erforschung. 2., vollständig neu bearbeitete und erweiterte Auflage. 4. Teilband. Berlin/New York 2004. (= Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft 2.4), S. 3365–3379.
82. Altbaiern-Ost – Zur historischen Sprachgeografie der *Bavaria bavaricissima*. In: Albrecht GREULE/Rupert HOCHHOLZER/Alfred WILDFEUER (Hrsg.): Die bairische Sprache. Studien zu ihrer Geographie, Grammatik, Lexik und Pragmatik. Festschrift für Ludwig Zehetner. Regensburg 2004. (= Regensburger Dialektforum 5), S. 41–53.
83. „Der Inn – Baierns Strom, aber nicht Baierns Grenze“. Die Sprachlandschaft unterer Inn. In: Oberösterreichische Heimatblätter [Linz] 58 (2004), S. 11–29.
84. Achse statt Grenze. Dialektlandschaften am unteren Inn. In: Egon BOSHOFF/Max BRUNNER/Elisabeth VAVRA (Hrsg.): grenzenlos. Geschichte der Menschen am Inn. Katalog zur ersten Bayerisch-oberösterreichischen Landesausstellung 2004 Asbach – Passau – Reichersberg – Schärding. Regensburg 2004, S. 424–426.

85. Von der Peripherie zum Zentralraum. Anmerkungen zum Dialekt des östlichen Hausruckviertels anhand der Realisierungen von alt- und mittelhochdeutsch „langem“ ô. In: Volker Derschmidt 70 Jahre jung (= 4. Viertelakt. 2004 – Viertelakt. Das Kommunikationsinstrument des Oberösterreichischen Volksliedwerks. Nr. 4/Dezember 2004) [Linz], S. 15–16.

2003

86. Der *Feber* zwischen *Hornung* und *Februar* – Notizen zu einer wortgeschichtlichen Randerscheinung. In: Edith FUNK/Stefan KLEINER/Manfred RENN/Bernadette WECKER (Hrsg.), Sprachgeschichten. Ein Lesebuch für WERNER KÖNIG zum 60. Geburtstag. Heidelberg 2003. (= Schriften zum Bayerischen Sprachatlas 7), S. 221–227.
87. Der Punkt. Auf zu neuen orthografischen Ufern. In: tribüne. zeitschrift für sprache und schreibung [Wien], Heft 4/2003 [Themenheft Zeichensetzung], S. 12–16.
88. Wegscheider Land und oberstes Mühlviertel – makrodialektgeografische Einordnung. In: Klaus PETERMAYR/Stephan GAISBAUER (Hrsg.): Grenzgang. Sprache und Musik. Ergebnisse einer Feldforschung im oberen Mühlviertel. Linz 2003. (= Oberösterreichische Schriften zur Volksmusik 2), S. 53–69.
89. [Gemeinsam mit Ioan Lăzărescu:] Ein deutsch-rumänisches Austriazismenlexikon. Mit besonderer Hervorhebung der österreichischen und rumäniendeutschen sprachlichen Gemeinsamkeiten. In: Zeitschrift der Germanisten Rumäniens [ZGR] [Bukarest] 11/12 (2002/2003), S. 514–521.

2002

90. Still needed: Old High German vocalism explaining New High German dialect variation. In: Irmengard RAUCH/Gerald F. CARR (Hrsg.), New Insights in Germanic Linguistics III. New York u.a. 2002 (= Berkeley Insights in Linguistics and Semiotics 52), S. 249–258.
91. [Gemeinsam mit Stephan Gaisbauer:] Die Sprache Franz Stelzhamers und der alte Dialekt rund um den Hausruck. In: Hoamat-Land. Eine Geschichte der OÖ. Landeshymne. Linz 2002. (Oberösterreichische Heimatblätter. Sonderpublikation 2002.), S. 32–62.
92. Die Realisierungen der historischen *a*-Laute in Altbayern und Österreich – Zwischen komplexer Wirklichkeit und handlichem Stereotyp: In: Alfred WILDFEUER/Ludwig ZEHETNER (Hrsg.), Bairisch in Bayern, Österreich, Tschechien. Michael-Kollmer-Gedächtnis-Symposium 2002. Regensburg 2002. (= Regensburger Dialektforum 1), S. 69–83.

2001

93. Sprachforschung zwischen Niederbayern, Oberösterreich und Südböhmen: Über Grenzen und Grenzverschiebungen . In: 30 Jahre Bairischer Mundarttag. 16. Bairischer Mundarttag 11. bis 15. Oktober 2000 in Deggendorf. „Zum Nachelesn“. O.O. o.J. [Deggendorf 2001], S. 40–56.

94. Die deutsche Sprache in Österreich. In: Elisabeth KNIPF-KOMLÓSI/Nina BEREND (Hrsg.), Regionale Standards. SprachVariationen in den deutschsprachigen Ländern. Budapest/Pécs 2001, S. 95–119.

2000

95. Mit den Methoden des 19. Jahrhunderts auf dem Weg ins 21. Jahrhundert? Vorschläge zur Standortbestimmung in der deutschen Dialektologie. In: Dieter STELLMACHER (Hrsg.), Dialektologie zwischen Tradition und Neuansätzen. Beiträge der Internationalen Dialektologentagung, Göttingen, 19.–21. Oktober 1998. Stuttgart: Franz Steiner Verlag 2000. (= Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beiheft 109), S. 431–437.

1999

96. Vom sprachlichen Nachhall vergangener Zeiten. Die Binnensprachinsel Nasswald im südöstlichen Niederösterreich. In: Herbert TATZREITER/Maria HORNING/Peter ERNST (Hrsg.), Erträge der Dialektologie und Lexikographie. Festgabe für Werner Bauer zum 60. Geburtstag. Wien 1999, S. 421–427.

97. German word history and German political history: The case of "Januar" and "Jänner". In: Irmengard RAUCH/Gerald F. CARR (Hrsg.), New Insights in Germanic Linguistics I. (= Berkeley Insights in Linguistics and Semiotics 53), New York 1999, S. 223–231.

1998

98. Die Dialektgrenze Innviertel – Hausruckviertel. Über den langen Atem der Geschichte. In: Werner BAUER/Hermann SCHEURINGER (Hrsg.): Beharrsamkeit und Wandel. Festschrift für Herbert Tatzreiter zum 60. Geburtstag. Wien 1998, S. 281–288.

99. „Paßau, im Jäner“ – Deutsche Wortgeschichte in lokaler Ausprägung. In: Karin DONHAUSER/Ludwig M. EICHINGER (Hrsg.): Deutsche Grammatik – Thema in Variationen. Festschrift für Hans-Werner EROMS zum 60. Geburtstag. Heidelberg 1998. (= Germanistische Bibliothek 1), S. 389–397.

100. Deutsche, insbesondere süddeutsche Wortgeschichte anhand des Fallbeispiels *Jänner/Januar*. In: Sprachwissenschaft [Heidelberg] 23 (1998), S. 263–280.

101. Matthias Höfers Beitrag zur deutschen Sprache und Sprachwissenschaft. In: Claus Jürgen HUTTERER/Gertrude PAURITSCH (Hrsg.): Beiträge zur Dialektologie des

ostoberdeutschen Raumes. Referate der 6. Arbeitstagung für bayerisch-österreichische Dialektologie, 20. – 24.9.1995 in Graz. Göppingen 1998. (Göppinger Arbeiten zur Germanistik 636), S. 1–13.

1997

102. Sprachvarietäten in Österreich. In: Gerhard STICKEL (Hrsg.), *Varietäten des Deutschen. Regional- und Umgangssprachen*. Berlin/New York 1997 (Institut für deutsche Sprache. Jahrbuch 1996), S. 332–345.
103. Auf den Schlips getreten. Zur Perpetuierung einer öffentlichen Erregung. In: Hans-Werner EROMS/Horst Haider MUNSKE (Hrsg.): *Die Rechtschreibreform. Pro und Kontra*. Berlin 1997, S. 197–204.

1996

104. Letzte Zwistigkeiten ums Reförmchen. Zur öffentlichen Debatte über die Rechtschreibreform nach dem Abschluss der Wiener Gespräche. In: Heiner EICHNER/Peter ERNST/Sergios KATSIKAS (Hrsg.), *Sprachnormung und Sprachplanung. Festschrift für Otto Back zum 70. Geburtstag*. Wien 1996, S. 405–414, und in: ebda. 2. Aufl. Wien 1997, S. 409–418.
105. [Gemeinsam mit Richard Reutner:] *-igen/-ingen-Ortsnamen – ein regionaler Kleinraumtyp des Bairischen*. In: *Österreichische Namenforschung [Wien] 22–23 (1994–95)*, S. 89–106.
106. Deutsch in Österreich – Unterschiedliche Standpunkte, und wohl auch kein Kompromiß in Sicht. In: *tribüne. zeitschrift für sprache und schreibung [Wien] 1996/4*, S. 5–8.
107. Das Deutsche als pluriareale Sprache: Ein Beitrag gegen staatlich begrenzte Horizonte in der Diskussion um die deutsche Sprache in Österreich. In: *Die Unterrichtspraxis/Teaching German [Cherry Hill, New Jersey] 29 (1996)*, S. 147–153.

1995

108. Jungholz – Tirols alemannischer Sonderfall. In: Heinrich LÖFFLER (Hrsg.): *Alemannische Dialektforschung. Bilanz und Perspektiven. Beiträge zur 11. Arbeitstagung alemannischer Dialektologen*. Tübingen/Basel 1995 (= *Basler Studien zur deutschen Sprache und Literatur* 68), S. 191–202.
109. Die regionalen Sprachatlanten im bairischen Sprachgebiet. In: *Alemannisches Jahrbuch 1993/94*. Bühl (Baden) 1995, S. 265–282.
110. Im Rahmen des "Machbaren". Die Rechtschreibreform vor dem Hintergrund der Rechtschreibgeschichte. In: *LernSprache Deutsch [Wien] 3 (1995)*, S. 61–75.

111. Regionale Variation im Deutschen als Dialektalitätsgeographie. In: *Dialectologia et Geolinguistica* [DiG] [Alessandria] 3 (1995), S. 43–57.

1994

112. Jungholz, "die Perle Tirols im Oberallgäu". Ein Blick auf Alemanniens fernen Osten. In: *Der AlemannenSpiegel* [Zürich] 94/2, April–Mai 1994, S. 6–11.
113. Wie heißt das auf österreichisch? Deutsch in Österreich und ein Wandkalender des Goethe-Instituts. In: *Strani jezici* [Zagreb] 23 (1994), S. 35–44.

1993

114. Ziele und Methoden dialektologischer Stadtsprachenforschung (dargestellt am Beispiel des Vergleichs von Braunau am Inn, Österreich, und Simbach am Inn, Deutschland). In: *Dialectologia et Geolinguistica* [DiG] [Unterschleißheim bei München] 1 (1993), S. 70–91.
115. Die Dialektaufnahme des Landes Oberösterreich im Rahmen der bairischen Sprachatlas-konzepte. In: Wolfgang VIERECK (Hrsg.): *Historische Dialektologie und Sprachwandel/Sprachatlantent und Wörterbücher. Verhandlungen des Internationalen Dialektologenkongresses Bamberg 29.7.–4.8.1990. Band 2. Stuttgart 1993 (= Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. Neue Folge 75), S. 425–443.*
116. Deutsch – alte und neue Lingua Franca in Ostmitteleuropa? In: *Germanistische Mitteilungen* [Brüssel] 37/1993, S. 69–92.
117. Sprachgeschichte und Dialektgrenzen. In: *HISTORICUM. Zeitschrift für Geschichte* [Linz], Heft Herbst 1993 [Nr. 35], S. 17–21.

1992

118. Die grammatikalische Erklärung von Sprachvariation. In: *Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung* [ZPSK] [Berlin] 45 (1992), S. 481–494.
119. Deutsches Volk und deutsche Sprache. Zum Verhältnis von Deutsch-Sprechen und Deutsch-Sein in der Schweiz und in Österreich nach 1945. In: *Muttersprache* [Wiesbaden] 102 (1992), S. 218–229; und in: *Österreich in Geschichte und Literatur (mit Geographie)* [Wien] 36 (1992), S. 162–173.
120. Dialekträume in Österreich. In: *Sommerakademie Volkskultur 1992. 22. August – 4. September 1992. Altmünster/Gmunden, OÖ. DOKUMENTATION. Kurse, Vorträge, Dis-*

kussionen[,] Konzerte, Arbeitsgruppen – zu Volkskultur und Volksmusik. Wien 1992, S. 89–95.

121. Der Sprachatlas von Oberösterreich (SAO). Ein neuer Dialektatlas im Zentrum des bairischen Raumes. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik [ZDL] [Stuttgart] 59 (1992), S. 257–274.

1991

122. Der Sprachatlas von Oberösterreich – ein Sprachatlas für Oberösterreich. In: Oberösterreichische Heimatblätter [Linz] 45 (1991), S. 345–354.
123. Dialektgeographie des Bezirkes Gmunden. In: Der Bezirk Gmunden und seine Gemeinden. Von den Anfängen bis zur Gegenwart. Gmunden: Eigenverlag [des Vereins zur Herausgabe eines Bezirksbuches über den Bezirk Gmunden] o. J. [1991], S. 597–602.
124. Die Stellung der Staatssprache Deutsch in der Schweiz und in Österreich nach 1945. In: Klaus J. MATTHEIER (Hrsg.): Ein Europa – Viele Sprachen. Kongreßbeiträge zur 21. Jahrestagung der Gesellschaft für Angewandte Linguistik GAL e.V. Frankfurt am Main 1991 (= *forum ANGEWANDTE LINGUISTIK* 22), S. 57–60.

1990

125. Bayerisches Bairisch und österreichisches Bairisch. Die deutsch-österreichische Staatsgrenze als Sprachgrenze? In: Ludger KREMER/Hermann NIEBAUM (Hrsg.): Grenzdialekte. Studien zur Entwicklung kontinentalwestgermanischer Dialektkontinua. Hildesheim/Zürich/New York 1990. (= Germanistische Linguistik 101–103), S. 361–381.
126. Das Projekt "Sprachatlas von Oberösterreich (SAO)". Wissenschaftsgeschichtliche und fachliche Grundlagen des Unternehmens und Arbeitsbericht 1. In: Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich. Vierteljahresschrift [Linz] 39 (1990), S. 105–133.

1989

127. Dialektgeographische Praxis im Bairischen. In: Wolfgang PUTSCHKE/Werner H. VEITH/Peter WIESINGER (Hrsg.): Dialektgeographie und Dialektologie. Günter Bellmann zum 60. Geburtstag von seinen Schülern und Freunden. Marburg/Lahn 1989 (= Deutsche Dialektgeographie 90), S. 149–163.
128. Bayerische Dialektologie an der Universität [Passau]. In: Nachrichten und Berichte [der Universität Passau] Nr. 57. Ausgabe Mai 1989, S. 13–15.
129. Dialektologie zwischen Bayern und Österreich und das Projekt 'Stadtsprachen Braunau/Simbach'. In: Erwin KOLLER/Werner WEGSTEIN/Norbert Richard WOLF (Hrsg.):

Bayerisch-österreichische Dialektforschung. Würzburger Arbeitstagung 1986. Würzburg 1989 (= Würzburger Beiträge zur deutschen Philologie 1), S. 63–78.

130. Zum Verhältnis Bayerns und Österreichs zur deutschen Standardsprache. In: Hans-Werner EROMS (Hrsg.): Probleme regionaler Sprachen. Hamburg 1989 (= Bayreuther Beiträge zur Dialektologie 4), S. 37–52.

1988

131. Das Mühlviertel innerhalb der oberösterreichischen Dialektlandschaften. In: Das Mühlviertel. Natur • Kultur • Leben. Oberösterreichische Landesausstellung 1988. 21. Mai bis 30. Oktober 1988 im Schloß Weinberg bei Kefermarkt. [Beiträge.] Hrsg. v. Land Oberösterreich – Amt der oö. Landesregierung, Abteilung Kultur. Linz 1988, S. 469–471; und in: Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich. Vierteljahresschrift [Linz] 37 (1988), S. 31–34.
132. Powidltatschkerl oder Die kakanische Sicht aufs Österreichische. In: Jahrbuch für Internationale Germanistik [Bern] 20 (1988), S. 63–70.

1987

133. Anpassung oder Abgrenzung? Bayern und Österreich und der schwierige Umgang mit der deutschen Standardsprache. In: Deutsche Sprache [Berlin (West)] 15 (1987), S. 110–121.
134. Staatsgrenze und Dialektgrenze – Passau, Niederbayern und das Innviertel. In: Ostbairische Grenzmarken. Passauer Jahrbuch für Geschichte, Kunst und Volkskunde [Passau] 29 (1987), S. 95–109.
135. Dialekt [des nordwestlichen Hausruckviertels]. In: Gottfried WIMMER: Natternbach. Heimatbuch. Natternbach 1987, S. 205–210.

1986

136. Von der Sprache des Pöbels zur dialektalen Variabilität. Eine kommentierte Bibliographie zur oberösterreichischen Dialektforschung. In: Oberösterreichische Heimatblätter [Linz] 40 (1986), S. 15–37.

1985

137. Der traditionelle Lautwandelbegriff im Lichte neuerer Sprachveränderungstheorien. In: Wilfried KÜRSCHNER/Rüdiger VOGT (Hrsg.): Sprachtheorie, Pragmatik, Interdisziplinäres. Akten des 19. Linguistischen Kolloquiums Vechta 1984. Band 2. Tübingen 1985 (= Linguistische Arbeiten 157), S. 11–21.

138. Natural sound-change in a German dialect. In: Wolfgang U. DRESSLER/Livia TONELLI (Hrsg.): Natural Phonology from Eisenstadt. Papers on Natural Phonology from the fifth international phonology meeting. Padua 1985, S. 121–130.
139. Die Dialektologie und ihr Verhältnis zur "Mundart". In: Oberösterreichisches Volkswbildungswerk. Mitteilungen [Linz] 35 (1985) 3, S. 5–16.
140. The State Border as a Dialect Border – On the Necessity of Dialect Geography in Dialectology. In: H. J. WARKENTYNE (Hrsg.): Methods/ Méthodes V. Papers from the fifth international conference on methods in dialectology/Articles de la cinquième conférence internationale sur les méthodes de recherche en dialectologie. Victoria (Kanada) 1985, S. 443–455.

1984

141. Dialekt und Dialektologie in Oberösterreich. In: Oberösterreichische Heimatblätter [Linz] 38 (1984), S. 18–33.
142. Natürlicher Lautwandel. In: Wolfgang U. DRESSLER/Oskar E. PFEIFFER/John R. RENNINGSON (Hrsg.): Discussion Papers for the Fifth International Phonology Meeting. Wien 1984 (= Wiener Linguistische Gazette. Supplement/Beiheft 3), S. 226–229.
143. Autochthoner Lautwandel und verkehrssprachlich bedingter Lautersatz. Zur Empirie von Lautwandel und Lautersatz anhand von Beispielen aus dem oberösterreichischen Innviertel. In: Peter WIESINGER (Hrsg.): Beiträge zur bairischen und ostfränkischen Dialektologie. Ergebnisse der Zweiten Bayerisch-Österreichischen Dialektologentagung Wien, 27. bis 30. September 1983. Göppingen 1984 (= Göppinger Arbeiten zur Germanistik 409), S. 49–62.

REZENSIONEN

144. Hubert BERGMANN / Manfred Michael GLAUNINGER / Eveline WANDL-VOGT / Stefan WINTERSTEIN unter Mitarbeit von Reinhard BACHMEIER und Ulrike KRAMER (Hg.), Fokus Dialekt. Analysieren – Dokumentieren – Kommunizieren. Festschrift für Ingeborg Geyer zum 60. Geburtstag. Hildesheim / Zürich / New York: Georg Olms Verlag 2010 (= Germanistische Linguistik 199–201). In: Jahrbuch des Österreichischen Volksliedwerkes [Wien] 60 (2011), S. 346–348.
145. Hermann NIEBAUM/Jürgen MACHA, Einführung in die Dialektologie des Deutschen. Tübingen: Max Niemeyer Verlag 1999. XVI, 226 S., 56 Abb. (Germanistische Arbeitshefte. 37). In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik [ZDL] [Stuttgart] 71 (2004), S. 357–358.
146. Anette HUESMANN, Zwischen Dialekt und Standard. Empirische Untersuchung zur Soziolinguistik des Varietätenspektrums im Deutschen. Tübingen: Max Niemeyer Verlag

1998. XV, 287 S. mit 95 Abb. (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 199). In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik [ZDL] [Stuttgart] 69 (2002), S. 225–226.
147. Ulrich KNOOP, Wörterbuch deutscher Dialekte. Eine Sammlung von Mundartwörtern aus zehn Dialektgebieten im Einzelvergleich, in Sprichwörtern und Redewendungen. Unter Mitarbeit von Michael MÜHLENHORT. Gütersloh: Bertelsmann Lexikon Verlag 1997. 478 S., 3 Ktn. und 68 Abb. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik [ZDL] [Stuttgart] 66 (1999), S. 234–236.
148. Ulrich AMMON, Ist Deutsch noch internationale Wissenschaftssprache? Englisch auch für die Lehre an den deutschsprachigen Hochschulen. Berlin, New York: de Gruyter 1998. XVI und 339 S. In: LernSprache Deutsch [Wien] 6 (1998), S. 236–237.
149. Ann PEYER und Paul R. PORTMANN (Hgg.), Norm, Moral und Didaktik – Die Linguistik und ihre Schmuttelkinder. Eine Aufforderung zur Diskussion. Tübingen: Max Niemeyer Verlag 1996. In: Interdisciplinary Journal for Germanic Linguistics and Semiotic Analysis [IJGLSA] [Berkeley] 3 (1998), S. 315–318.
150. Kommunikation in der Stadt. Teil 1–4. Berlin/New York: Walter de Gruyter 1994 [Teil 1], 1995 [Teile 2–4] (Schriften des Instituts für deutsche Sprache. Bd. 4 [4.1., 4.2., 4.3. und 4.4.]) – Teil 1: Werner KALLMEYER (Hg.): Exemplarische Analysen des Sprachverhaltens in Mannheim. 1994. IX, 697 S. mit 2 Ktn. – Teil 2: Werner KALLMEYER (Hg.): Ethnographien von Mannheimer Stadtteilen. 1995. V, 525 S. – Teil 3: Inken KEIM: Kommunikative Stilistik einer sozialen Welt „kleiner Leute“ in der Mannheimer Innenstadt. Mit zwei Beiträgen von Werner KALLMEYER. 1995. X, 536 S. – Teil 4: Johannes SCHWITALLA: Kommunikative Stilistik zweier sozialer Welten in Mannheim-Vogelstang. XIII, 558 S. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik [ZDL] [Stuttgart] 65 (1998), S. 333–336.
151. Rüdiger HARNISCH/Ludwig M. EICHINGER/Anthony ROWLEY (Hg.): „... im Gefüge der Sprachen“. Studien zu System und Soziologie der Dialekte. Festschrift für Robert HINDERLING zum 60. Geburtstag. Stuttgart: Franz Steiner Verlag 1995. XII, 301 S. (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N. F. Nr. 90). In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik [ZDL] [Stuttgart] 65 (1998), S. 304–306.
152. Helmut LAUSBERG: Situative und individuelle Sprachvariation im Rheinland. Variablenbezogene Untersuchung anhand von Tonbandaufnahmen aus Erftstadt-Erp. Köln/Weimar/Wien: Böhlau Verlag 1993. XII, 261 S. (Rheinisches Archiv. Bd. 130). In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik [ZDL] [Stuttgart] 62 (1995), S. 357–358.
153. Angelika LINKE/Markus NUSSBAUMER/Paul R. PORTMANN: Studienbuch Linguistik. 2. Auflage, ergänzt um ein Kapitel »Phonetik und Phonologie« von Urs Willi. Tübingen: Max Niemeyer Verlag 1995. (Reihe Germanistische Linguistik 121; Kollegbuch). 472 S. In: LernSprache Deutsch [Wien] 3 (1995), S. 171–174.

154. Dialekt à la carte: Dialektatlas Westmünsterland – Achterhoek – Liemers – Niederrhein. Unter Mitarbeit von Christa Hinrichs herausgegeben von Georg Cornelissen, Alexander Schaars, Timothy Sodmann. Doetinchem: Stichting Staring Instituut/Mr. H.J. Steenbergstichting, Köln: Rheinland-Verlag GmbH in Kommission bei Dr. Rudolf Habelt GmbH, Bonn, Vreden: Landeskundliches Institut Westmünsterland 1993 (= Rheinische Mundarten. Beiträge zur Volkssprache aus den rheinischen Landschaften 5 = Westmünsterland. Quellen und Studien 3). Textband (125 S.) + Kartenband (57 Ktn.). In: Leuvense Bijdragen [Löwen] 84 (1995), S. 118–120.
155. Jürgen MACHA: Der flexible Sprecher. Untersuchungen zu Sprache und Sprachbewußtsein rheinischer Handwerksmeister. Köln: Böhlau Verlag 1991. IX, 243 S. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik [ZDL] [Stuttgart] 60 (1993), S. 91–93.
156. Hans DAMA, Die Mundart von Groß-Sankt-Nikolaus im rumänischen Banat. Marburg: N.G. Elwert Verlag 1991. (= Deutsche Dialektgeographie 89) In: LernSprache Deutsch [Wien] 1 (1992), S. 46–47.
157. Werner H. VEITH/Wolfgang PUTSCHKE (Hg.): Sprachatlanten des Deutschen. Laufende Projekte. Tübingen: Max Niemeyer Verlag 1989. XII, 434 S. mit 31 Ktn., 32 Abb. und 8 Ktn. in einem Kartenanhang. (Studien zum Kleinen Deutschen Sprachatlas. Bd. 2). In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik [ZDL] [Stuttgart] 58 (1991), S. 335–339.
158. Bernd POMPINO-MARSCHALL: Die Silbenprosodie. Ein elementarer Aspekt der Wahrnehmung von Sprachrhythmus und Sprechtempo. Tübingen: Max Niemeyer Verlag 1990. ix + 270 S., 12 Abb. und 11 Tabellen. In: Leuvense Bijdragen [Löwen] 80 (1991), S. 344–346.
159. Joachim RAITH, Sprachgemeinschaftstyp, Sprachkontakt, Sprachgebrauch. Eine Untersuchung des Bilinguismus der anabaptistischen Gruppen deutscher Abstammung in Lancaster County, Pennsylvania. Wiesbaden: Franz Steiner Verlag 1982. XII, 241 S. m. 1 Kte. u. 11 Abb. (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 36). In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik [ZDL] [Stuttgart] 56 (1989), S. 363–365.
160. Otto JUNGMAIR/Albrecht ETZ: Wörterbuch zur oberösterreichischen Volksmundart. Linz 1978. In: Oberösterreichische Heimatblätter [Linz] 33 (1979), S.120–121.

BERICHTE / PROJEKTbeschreibung

161. [Gemeinsam mit Lucia Widegger:] Dialektologie am Adalbert-Stifter-Institut. In: Linzerschnitten. Beiträge zur 8. Bayerisch-österreichischen Dialektologentagung, zugleich 3. Arbeitstagung zu Sprache und Dialekt in Oberösterreich, in Linz, September 2001. Hrsg. v. Stephan GAISBAUER und Hermann SCHEURINGER. Linz: Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich 2004. (= Schriften zur Literatur und Sprache in Oberösterreich 8), S. 635–639.

162. Sprachatlas von Oberösterreich (SAO). In: Peter WAGENER/Karl-Heinz BAUSCH (Hrsg.): Tonaufnahmen des gesprochenen Deutsch. Dokumentation der Bestände von sprachwissenschaftlichen Forschungsprojekten und Archiven. Tübingen 1997. (= Phonai. Texte und Untersuchungen zum gesprochenen Deutsch 40), S. 238–241.
163. Vierte Arbeitstagung: Bayerisch-österreichische Dialektologie, Salzburg, 5.–7. Oktober 1989. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik [ZDL] [Stuttgart] 57 (1990), S. 197–200.
164. Dialektaufnahme des Landes Oberösterreich. Projektbeschreibung. Linz 1988. 38 S.

FERNSEHSENDUNGEN / INTERNETAUFTRITTE (WISSENSCHAFTLICHE BETREUUNG)

165. Format "Unter unserem Himmel" (Bayerisches Fernsehen, Programmbereich Unterhaltung und Heimat) - Sendung "Herent und drent. Mundarten im bayerisch-österreichischen Ländereck" – Erstaussstrahlung im Bayerischen Fernsehen am 29. Mai 2016
166. ARD-Themenwoche „Toleranz“ – Sendung *Seppl & Saupreiß. Eine bayerisch-preußische Annäherung* (Teil 2) – Erstaussstrahlung im rbb Fernsehen am 18. November 2014
167. Format „WeißBlau – Unsere Namen“ (Bayerisches Fernsehen, Sonderkorrespondenz für Kultur) – Sendung *Im Herrgottswinkel (Teil 2)* – Erstaussstrahlung im Bayerischen Fernsehen am 13. Dezember 2009
168. Format „WeißBlau – Unsere Namen“ (Bayerisches Fernsehen, Sonderkorrespondenz für Kultur) – Sendung *Im Herrgottswinkel (Teil 1)* – Erstaussstrahlung im Bayerischen Fernsehen am 6. Dezember 2009
169. Format „WeißBlau – Unsere Namen“ (Bayerisches Fernsehen, Sonderkorrespondenz für Kultur) – Sendung *Auf dem Flohmarkt* – Erstaussstrahlung im Bayerischen Fernsehen am 18. Oktober 2009
170. Format „WeißBlau – Unsere Namen“ (Bayerisches Fernsehen, Sonderkorrespondenz für Kultur) – Sendung *Öd* – Erstaussstrahlung im Bayerischen Fernsehen am 14. Dezember 2008
171. Format „WeißBlau – Unsere Namen“ (Bayerisches Fernsehen, Sonderkorrespondenz für Kultur) – Sendung *Haus- und Hofnamen* – Erstaussstrahlung im Bayerischen Fernsehen am 19. Oktober 2008
172. Format „WeißBlau – Unsere Namen“ (Bayerisches Fernsehen, Sonderkorrespondenz für Kultur) – Sendung *Von Pontius zu Pilatus* – Erstaussstrahlung im Bayerischen Fernsehen am 12. Oktober 2008

173. Format „WeißBlau – Unsere Namen“ (Bayerisches Fernsehen, Sonderkorrespondenz für Kultur) – Sendung *München* – Erstaussstrahlung im Bayerischen Fernsehen am 28. Oktober 2007
174. Betreuung des Aufbaus des „MundART Vulkanland Online Wörterbuchs“ (<http://www.mundart.vulkanland.at>) von www.vulkanland.at (Verein zur Förderung des Steirischen Vulkanlands, Kornberg, Steiermark). 2005.
175. Fernsehserie „Dialekte in Bayern“ (Bayerisches Fernsehen, Redaktion Hochschulen und Weiterbildung) – Sendung 8, Mundart grenzenlos – *Bayerns Dialekte im Ausland* – Erstaussstrahlung im Fernsehprogramm BR-Alpha am 30. Januar 2004
176. Fernsehserie „Dialekte in Bayern“ (Bayerisches Fernsehen, Redaktion Hochschulen und Weiterbildung) – Sendung 3, An Isar, Inn und Donau – *Dialekt in Ober- und Niederbayern* – Erstaussstrahlung im Fernsehprogramm BR-Alpha am 28. November 2003

ARBEITSMATERIALIEN

177. [Gemeinsam mit Franz Patocka:] Fragebuch für die bairischen Mundarten in Österreich und Südtirol. Fassung für Stadtdialektaufnahmen und für die Aufnahme von Substandardvarietäten über den Basisdialekten ("Stadtfassung"). Wien 1988. 161 S.
178. [Gemeinsam mit Franz Patocka:] Fragebuch für die bairischen Mundarten in Österreich und Südtirol. 4., völlig neu bearb. Fassung. Wien 1988. 206 S.

(Stand: 1. Oktober 2020)